

‘Η Παλαιὰ Διαθήκη ἀσάλευτο θεμέλιο στὸν Κόντογλου

ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Ι. TZANOY*

Α'. Ο φιλόσοφος¹ Φώτης Κόντογλου² (Κυδωνίες³ 1895 - Αθήνα 1965) ἄν καὶ συχνά, στὴ δεύτερη ὥριμη ἡλικίᾳ του συχνότερα, ἀφόριζε ὅτιδή ποτε βρισκόταν ἔξω ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς Ὁρθοδοξίας, γιὰ παράδειγμα τὸν Εὐρωπαϊκὸ Διαφωτισμό, τὸν Ἐπιστῆμες ἢ τὴ λατινικὴ Δύση⁴, υἱοθετώντας κάποτε μέσα ἀπὸ τὰ γραπτά του ἀκραῖες θέσεις, παραμένει ὥστόσο ἔνας ἀπὸ τοὺς κορυφαίους δημιουργοὺς τῆς γενιᾶς του, τόσο στὴ ζωγραφική - ἀγιογραφία ὅσο καὶ στὴ λογοτεχνία. Κατὰ τὴν εὕστοχη παρατήρηση τοῦ Νίκου Καρούζου, ὁ Κόντογλου ἐκπροσωπεῖ τὸ «καλοθέλητο πνεῦμα τῆς βυζαντινῆς καὶ λαϊκῆς Ἑλλάδας, ποὺ εἶχε συνταιριάσει τὴν κοτρονίσια κουβέντα μὲ τὰ ἀγιωτικά μας», ἐνῶ τὸ ἔργο του, «μὲ ὅλη τὴ μονομέρεια τοῦ Ὁράματος, ἀστράφει θυμὸ καὶ οἶνο τῆς Θείας Εὐχαριστίας»⁵.

Τὸ συγγραφικὸ ἔργο τοῦ Κόντογλου εἶναι μοιρασμένο: στὸ ἀμιγῶς πεζογραφικὸ καὶ στὴν ἀρθρογραφία. Ἐδῶ γιὰ τὴν ὥρα μὲ ἐνδιαφέρει ἀποκλειστικὰ ἢ ἀρθρογραφία του καὶ εἰδικότερα τὰ ἀρθρα ποὺ περιλαμβά-

* Ο κ. Εὐάγγελος Τζάνος εἶναι πεζογράφος.

1. Χαρακτηρισμὸ ποὺ τοῦ ἀπέδωσε ὁ Νίκος Καρούζος, βλ. Ν.Δ. KAPOYZOU, «Ο Φώτης Κόντογλου: φιλόσοφος», περ. Σύνορο, τχ. 36 (χειμώνας 1965), σ. 106.

2. Ἡ, ὅπως προτιμοῦσε, Κόντογλους. Τὸ πατρικό του ἐπώνυμο ἦταν Ἀποστολέπης, Κόντογλου ἦταν τὸ ἐπώνυμο τῆς μπέρδας του, τὸ δόποιο καὶ κράτησε ὡς φιλολογικὸ φευδώνυμο. Ός Φ. Ἀποστολέπης ἔκανε στὸ ἔκεινημά του κάποιες δημοσιεύσεις: ἄλλο φευδώνυμό του: Βιβλιοφάγος, βλ. ΚΥΡ. ΝΤΕΛΟΠΟΥΛΟΥ, Νεοελληνικά φιλολογικά φευδώνυμα, 1800-1981 (Αθήνα: Έκδόσεις Ε.Λ.Τ., 1983), σ. 186.

3. Τὸ Ἀϊβαλί.

4. Τὴν ἄποφή μου γιὰ τὴν κριτικὴν Κόντογλου στὸν ὁρθὸ λόγο διατύπωσα ἄλλοτε ἐπιγραμματικά: «“Οπως δείχνουν τὰ γραφίματά του, ὁ Κόντογλου φαίνεται νὰ πιστεύει ὅτι ὁ ὁρθὸς λόγος εἶναι ἔνας ἡλιακὸς συσσωρευτὴς πάνω στὸν θόλο μᾶς ἐκκλησίας», βλ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Ι. TZANOY, «Περιστατικὰ τρέλας στὸν Κόντογλου», περ. Μανδραγόρας, τχ. 54 (Απρίλιος 2016), σ. 78.

5. Ν.Δ. KAPOYZOU, «Ο Φώτης Κόντογλου: φιλόσοφος», ὕ.π., σ. 106.

νουν βίους ἄγιων, δηλαδὴ ὅσα μὲ τὸ ἀναγνωρίσιμο ὕφος τοὺς θεμελιώνουν τὴν πίστη του. ‘Ο Κόντογλου θεωροῦσε ὅτι τὸ ἔνα καὶ μοναδικὸ ἀσάλευτο θεμέλιο στὸν ἄνθρωπο εἶναι ἡ Ὀρθοδοξία.’⁶ Ετσι στὸν παρόντα μελέτη, ἔχοντας ὡς διαθέσιμο ὑλικὸ μία σειρὰ ἀρθρῶν του⁶, καταγράφω τὶς ἀναφορές του σὲ ἐδάφια τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης⁷, ὥστε νὰ φανεῖ ἡ συμβολὴ τοῦ ἵεροῦ περιεχομένου της στὸν ἀποφήν του αὐτήν. Ταυτοχρόνως φαίνεται ἡ προτίμοτή του σὲ συγκεκριμένα βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἡ ὁποία ὀφείλεται εἴτε στὸν ἴδιοσυστασία του, εἴτε στὰ ἴδιαίτερα ἐνδιαφέροντά του. Διευκρινίζω ὅτι καταγράφω ἀφ’ ἐνὸς τὰ χωρία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης μὲ τὰ ὁποῖα ὁ Κόντογλου διανθίζει τὸν λόγο του, καὶ ἀφ’ ἑτέρου ὅσα χωρία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἐμπεριέχονται σὲ τοίτα κείμενα, τὰ ὁποῖα ὁ Κόντογλου ἐπιλέγει καὶ χρησιμοποιεῖ. Σὲ αὐτὴν τὴν δεύτερην περιπτώση γιὰ παραδειγμα ἔξιστοράντας τὸ ἐπεισόδιο μὲ τὸν ἀπόστολο Πέτρο καὶ τὸν ἑκατόνταρχο Κορηνήλιο, ὅπως παραδίδεται στὶς *Πράξεις τῶν Ἀποστόλων* (10,1-33), σὲ συγκεκριμένο σημεῖο συσχετίζει τὴν σημασία τῶν ἀπαγορευμένων ἀπὸ τὸν Θεὸν τροφῶν γιὰ τὸν περιούσιο λαὸ μὲ ὅσα ἐντέλλονται στὸ *Λευϊπίκον* (11,1-48).⁸

6. Ἡτοι: α) ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο* (Αθήνα: Ἐκδόσεις Ἀκρίτας, 1993), Κώστας Σαρδελῆς, ἐπιμ. ἔκδ., πρόκειται γιὰ ἀρθρα δημοσιευμένα σὲ ἐφημερίδες καὶ κινήσια στὸν ἐφημερίδα Ἐλευθερία, β) ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί* (Αθήνα: Ἐκδόσεις Ἀκρίτας, 2000), πρόκειται γιὰ ἀρθρα τῆς Ἐλευθερίας μεταξὺ τῶν ἑτῶν 1951-1964. Ὡς συνήθως, τὰ βιβλία κοσμοῦνται μὲ σχέδια του Κόντογλου. Εἰδοποίηση: Γιὰ λόγους οἰκονομίας, στὶς ὑποσημειώσεις δὲν ἀναγράφω τοὺς τίτλους τῶν ἀρθρῶν. Κατὰ τὰ λοιπά, ὀφείλω νὰ παρατηρήσω ὅτι ἐκ της πρώτης ὅφεως οἱ ἐκδόσεις τῶν ἔργων του Κόντογλου δείχνουν ἀνοργάνωτες: ἐπαναλήφεις κειμένων κάτω ἀπὸ διαφορετικοὺς τίτλους βιβλίων, πληθώρα ἐκδόσων καὶ ἀπουσία ἐπιμέλειας. Εἶναι αὐτονόπιο ὅτι ἡ ἐδῶ ἐπιλογὴ τῶν ἀρθρῶν ἀκολουθεῖ ἀναγκαστικὰ αὐτὴν τῶν βιβλίων.

7. Ἀνάλογη ἐργασία γιὰ τὸν Κόντογλου δὲν γνωρίζω· ώστόσο ἔχω ὑπ’ ὅψη μου τὴν μεταπυχιακὴ ἐργασία του ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΩΝ. ΦΑΣΕΓΚΑ, *Ἡ Καινὴ Διαθήκη* στὸ λογοτεχνικὸ ἔργο τοῦ *Φώτη Κόντογλου* (Θεσσαλονίκη 2011), δημοσιευμένη στὴ διαδικτυακὴ διεύθυνση: <http://ikee.lib.auth.gr/record/126772/files/GRI-2011-6853.pdf> (4/6/2016).

8. Τὰ ἐδάφια τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης κατὰ τοὺς Ἐβδομίκοντα προέρχονται ἀπὸ τὴν ἔκδοσην τῆς *Ἀποστολικῆς Διακονίας* τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος. Τὰ ἐδάφια τῆς μετάφρασης ἀπὸ τὰ πρωτότυπα κείμενα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης προέρχονται ἀπὸ τὴν ἔκδοσην τῆς *Ἐλληνικῆς Βιβλικῆς Ἐταιρίας* (Αθήνα: 2003). Τὰ ἐδάφια τῆς Καινῆς Διαθήκης, πρωτότυπης ἡ τῆς μετάφρασης στὴ δημοτική, προέρχονται ἀπὸ τὴν ἔκδοση τῆς *Ἐλληνικῆς Βιβλικῆς Ἐταιρίας* (Αθήνα: 2003). Ὁπως εἶναι γνωστό, πολλὲς ἴδιες φράσεις ἀπαντοῦν στὰ βιβλία τόσο τῆς Παλαιᾶς ὡσο καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης. Ἀρχικὰ ἔκανα τὴν σκέψην νὰ κατα-

Ἐντούτοις πρέπει νὰ ἐπισημάνω ὅτι τὸν Κόντογλου τὸν ἀπασχολοῦν ἵδι-αιτέως τὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης, καθὼς καὶ τὰ ἀγιοπατερικὰ κείμε-να. Στὰ βιβλία του *Tὸ ἀσάλευτο θεμέλιο καὶ Γίγαντες ταπεινοὶ* βρίσκονται διάσπαρτα τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ, ὅπως τὰ κατέγραφαν οἱ τέσσερις εὐαγγε-λιστὲς καὶ κυρίως ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς· γιὰ παράδειγμα στὸ ἄρθρο του γιὰ τὸν ἄγιο Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο ὁ Κόντογλου περικλείει μέσα του τὸ φράσο: «’Ιδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κα-τασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου» (*Λουκ.* 7,27)⁹.

Σὲ χωριστὸ ἄρθρο του ἀσχολεῖται μὲ τὸν Ἀποκάλυψη τοῦ Ἰωάννη, ἐνῶ ἐπανειλημμένως ἀναφέρεται στὸν ἀπόστολο Παῦλο, παραθέτοντας χωρία ἀπὸ τὶς ἐπιστολές του. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Τρεῖς Ιεράρχες, δείχνει τὴν προτί-μησή του στὸν ἄγιο Ἰωάννη τῆς Κλίμακος¹⁰, τὸν ὅσιο Συμεὼν τὸν Νέο Θε-ολόγο καὶ τὸν ὅσιο Ἰσαὰκ τὸν Σύρο, γράφοντας τὸ ἔγκώμιο τους· ὅπως καὶ ἀλλοῦ, ἔτσι καὶ ἐδῶ ἀσχολεῖται μὲ τὸ κήρυγμά τους ἐκτεταμένα. Συγκεκρι-μένα, γιὰ τὸν ὅσιο Συμεὼν γράφει χαρακτηριστικά: «Ἄντος ὁ Ἅγιος, ποὺ πολεμήθηκε πολὺ στὴ ζωή του ἀπὸ τοὺς κακοὺς ἀνθρώπους, καὶ περιφρο-νήθηκε σὰν ἀγράμματος ἀπὸ τὸν σπουδασμένους τοῦ καιροῦ του, τιμήθη-κε καὶ ζωντανός, ἀλλὰ περισσότερο μετὰ τὸ θάνατό του, ποὺ ἔλαμψε μὲ τὰ συγγράμματά του καὶ φώτισε τὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὀνομάσθηκε Νέος Θεολόγος, κατὰ τὸ λόγο τοῦ προφήτη ποὺ λέγει καὶ ἐν καιρῷ ἐπι-σκοπῆς αὐτῶν ἀναλάμψουσι καὶ ὡς σπινθῆρες ἐν καλάμῃ διαδρα-μοῦνται»¹¹.

γράψω τὸ σύνολο τῶν ἀναφορῶν, ὡστόσο τὴν ἀπέκλεισα ἐπειδὴ ἔκρινα ὅτι καὶ μία μόνο παραπομπὴ στὸν Ἀγία Γραφὴ ἀρκεῖ γιὰ νὰ γίνει κατανοητὴ ἡ πρόθεση καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ Κόντογλου.

9. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 99. Σύμφωνα με τὸν Κόντογλου, πρβλ. *Μαλ.* 3,1. *Βλ.* καὶ *Ἡσ.* 40,3.

10. «Οπου σημειώνει: »Ἐγραψε μοναχὰ ἔνα βιβλίο, τὴν φημισμένην *Κλίμακα*. Τὰ λόγια του εἶναι σύντομα καὶ πυκνά, σὰν τὸν Νόμο ποὺ ἔδωσε ὁ Θεὸς στὸν Μωυσῆν, ἀπάνω στὸ βουνὸ Χωρῆβ», βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 24.

11. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 43. Τὸ χωρίο παραπέμπει στὸ παλαι-οδιαθηκικό, ἀν καὶ ἐκτὸς τῆς ἐβραϊκῆς βίβλου: «Καὶ ἐν καιρῷ ἐπισκοπῆς αὐτῶν ἀναλάμ-ψουσι καὶ ὡς σπινθῆρες ἐν καλάμῃ διαδραμοῦνται = Στὸ συγκεκριμένο χρόνο ποὺ ὁ Θεὸς θὰ δώσει τὴν ἀνταμοιβὴν του, ἡ λαμπρότητα τῶν εὐσεβῶν θὰ εἶναι μεγάλη. Θὰ γίνουν σπί-θες ποὺ θα πυρπολήσουν τὶς καλαμιές» (*Σοφ.* Σολ. 3,7).

‘Ακόμη ἀφιερώνει ἄρθρα στὸν Ἡλία τὸν Θεοβίτη ἢ τὸν Γρηγόριο τὸν Σιναῖτη¹², ἐνῶ δὲν παραλείπει νὰ μνημονεύσει τὸν Γρηγόριο Παλαμᾶ καὶ τὸν Νικόλαο Καβάσιλα. Θὰ ἦταν ἀπρόσφορο νὰ παραθέσω τὸν κατάλογο μὲ τὰ ὄνόματα τῶν ἁγίων· ἄλλωστε ἀναφέρονται στὴν ὥρα τους, γι’ αὐτὸ περιορίζομαι νὰ προσθέσω ὅτι ἀπὸ τοὺς νεώτερους ὀρθόδοξους θεολόγους ὁ Κόντογλου ἐπικεντρώνει τὴν προσοχή του στὸν θεολόγο τῆς ϕωσικῆς διασπορᾶς Βλαντιμίρο Λόσκι, τὸν ὁποῖο χαρακτηρίζει σπουδαῖο, συμφωνώντας μὲ τὴν ἀποφή του ὅτι, ἀντίθετα ἀπὸ τὴ Δύση καὶ κυρίως ἀπὸ τὴν Προτεσταντικὴ Ἔκκλησία, «ἡ Ἀνατολικὴ Ἔκκλησία δὲν ἔχει ϕιλοσοϕία ποτὲ τὸν μυστικισμὸ ἀπὸ τὴ Θεολογία»¹³.

Β’. ‘Ο Φώτης Κόντογλου ἀρθρογραφεῖ ὅπως ἔνας πιστὸς ὅμολογεĩ τὴν πίστη του¹⁴. Γι’ αὐτὸ δὲν διστάζει διόλου νὰ ἐπαναλάβει τὶς θεμελιώδεις ἀρχὲς τοῦ Χριστιανισμοῦ, δρίζοντας ὑπὸ μία ἔννοια τὴν περὶ Θεοῦ ἀντίληψη. ‘Ετσι ὁ Θεός, ὅπως φαίνεται καὶ μέσα ἀπὸ τὸ ἀρθρο γιὰ τὸν ὄσιο Νεόφυτο τὸν Κύπριο¹⁵, εἶναι ὁ ἐλεύθερα Δημιουργὸς τοῦ κόσμου: «ἐν ἀρχῇ ἐποί-

12. Μεταφράζοντας τοὺς λόγους τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Σιναῖτη, σημειώνει τὸ χωρίο: «‘Ο φόβος τοῦ Θεοῦ δὲν ἔχει τρόπο [...] ἔχει [...] τὸ φόβο ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴ σοφία ποὺ λέγεται κι’ ἀρχὴ σοφίας», καὶ παραπέμπει ὁ ἴδιος στὸν Σολομῶντα: «‘Αρχὴ σοφίας φόβος Κυρίου» (Παρ. 1,7), βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 59. Πρβλ. «‘Αρχὴ σοφίας φόβος Κυρίου» (Ψαλμ. 110,10). Τὸν στίχο τὸν μνημονεύει καὶ στὸ ἀρθρο του γιὰ τὸν Λουκᾶ τὸν Στειρίτη, βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὁ.π., σ. 128.

13. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὁ.π., σ. 35. Ο Κόντογλου ἀναφέρεται στὸ ἔργο τοῦ Λοσκί, *Ἡ Μυστικὴ Θεολογία τῆς Ἀνατολικῆς Ἔκκλησίας*. Γιὰ μιὰ ἐμπεριστατωμένη ἀνάλυση τῶν θέσεων τοῦ Λοσκί, μέσα ἀπὸ τὰ βιβλία του *Ἡ Μυστικὴ Θεολογία τῆς Ἀνατολικῆς Ἔκκλησίας*, *Ἡ θέα τοῦ Θεοῦ καὶ Κατ’ εἰκόνα καὶ καθ’ ὅμοίωσιν Θεοῦ*, βλ. ΣΤΑΥΡΟΥ ΓΙΑΓΚΑΖΟΓΛΟΥ, *Κοινωνία θεώσεως*, *Ἡ σύνθετη Χριστολογίας καὶ Πνευματολογίας στὸ ἔργο τοῦ Ἅγιου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ* (Αθήνα: Ἐκδόσεις Δόμος, 2001).

14. Σχετικὰ μὲ τὴν ἀποφή τοῦ Κόντογλου γιὰ τὴ δημιουργία, συγγραφικὴ ἢ εἰκαστική, ἡ Ἐλένη Σκοτεινώτη σημειώνει τὸ ἔξῆς: «Στὴν ἀντίληψη τοῦ Κόντογλου κινητήρια δύναμη τῆς δημιουργίας εἶναι ἡ πίστη. ‘Οταν ἡ ψυχὴ καὶ ὁ νοῦς τοῦ καλλιτέχνη κλονίζονται ἀπὸ τὴν ἀμφιβολία καὶ τὴν ἀποστίᾳ, δὲν μπορεῖ νὰ δημιουργηθεῖ ἔργο μὲ δύναμη, ἔργο μὲ ὄφρος», βλ. ΕΛΕΝΗΣ ΣΚΟΤΕΙΝΙΩΤΗ, «Οἱ ὑθικὲς καὶ θρησκευτικὲς ἀρχὲς τοῦ Κόντογλου· Σηματωδὸς καὶ κίτρινκας τοῦ ἔργου του», περ. *Νέα Έστία*, ἔτ. ΟΒ’, τμ. 143, τχ. 1700, 1 Μαΐου 1998, σ. 618.

15. Γιὰ τὸν ἁγιο Νεόφυτο ὁ Κόντογλου σημειώνει: «Κανένας ζωντανὸς ἀνθρωπος δὲν τὸν δίδαξε, γι’ αὐτὸ μπορεῖ νὰ πεῖ κανένας πὼς ὁ ἄγιος Νεόφυτος εἶναι διδακτὸς Θεοῦ. ‘Ο, τι ἔγραψε εἶναι γραμμένο μὲ τὸ δικό του τρόπο, εὐθωδιασμένο ἀπὸ ευλάβεια κι ἀπὸ φόρο Θεοῦ», βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 63. Πρβλ. «Καὶ πάντας τοὺς

ποσεν ὁ Θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν» (*Γεν.* 1,1). ἐπιπλέον εἶναι ὁ ἀγαπητικὰ κτίστης ἐνὸς ὅμορφου, καλοῦ κόσμου: «ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ Θεὸς καὶ ὅτι εἶδεν ὁ Θεὸς ὅτι καλὰ λίαν»¹⁶. Βεβαίως, ἂν καὶ ὁ Θεὸς εὐχαριστήθηκε μὲ τὰ δημιουργήματά Του, δὲν ἔμεινε μακριά τους μετὰ ἀπὸ τὴν δημιουργία, ὅπως πιστεύουν διαφορετικὲς κοσμοθεωρίες ἀντίθετα βρίσκεται σὲ συνεχῆ κοινωνία μὲ αὐτά, δείχνοντάς τους, λόγῳ ἀγαθόπτας, τὴν μέριμνά Του. Ὁ Θεὸς εἶναι Τριαδικός, ἔχει τρεῖς Υποστάσεις ἔτσι ὡς Πατὴρ φροντίζει τοὺς ἀνθρώπους ποὺ πιστεύουν σὲ Αὐτὸν καὶ τοὺς ἀνταμείβει. Γιὰ τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλὲς ὁ Κόντογλου παραπέμπει στὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ καὶ στὸν παραλληλισμὸν ὃτι οὕτε ὁ Σολομὼν στολίστηκε τόσο μεγαλόπρεπα ὅσο τὰ ἀγριολούλουδα (*Λουκ.* 12,27-28)¹⁷. Στὸν ἄνθρωπο ἐναπόκειται ἡ ἐλεύθερον ἐπιλογὴ γιὰ τὸ ἄνθρακα μὲ τὴν θεότητα στὴν αἰώνια ζωὴ ἢ γιὰ τὸ ἄνθρακα παραδοθεῖ στὴ φθορὰ καὶ στὸν θάνατο. Ἐπιλέγοντας τὸν ὄδὸν πρὸς τὴν θέωσην, ὁ ἄνθρωπος δὲν πτοεῖται ἀπὸ τὰ δεινὰ τοῦ ἐφήμερου κόσμου, ἀκριβῶς ἐπειδὴ ἡ μοναδικὴ προσδοκία του εἶναι ἡ μετοχὴ του στὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ἔτσι ἀδιαφορεῖ μπροστὰ στὸν κίνδυνο, ὅπως γιὰ παράδειγμα ἡ ὁσία Θεοκτίστη ἡ Λεσβία ποὺ ὅταν τὴν καταδίωκαν οἱ πειρατές «ἔλεγε μέσα τὰ λόγια τοῦ Δαυΐδ: Ἐάν γὰρ καὶ πορευθῶ ἐν μέσῳ σκιᾶς θανάτου, οὐ φοβηθήσομαι κακά, ὅτι σὺ μετ' ἐμοῦ εἶ»¹⁸, καὶ ἔτσι, ὅταν ἔρθει ἡ ὥρα τῆς ἀναχώρησής του, πρὸιν τὴν κοιμοσή του, ὁ ἄνθρωπος ἀναφωνεῖ, ὅπως γιὰ παράδειγμα ὁ ὁσίος Νίκων ὁ Μετανοεῖτε: «Κύριε, Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ Θεός, εἰς χεῖράς σου παρατίθημι τὸ πνεῦμά μου»¹⁹.

Ὦς πρὸς τὸν ἔτερο τρόπο μὲ τὸν ὄποιο ὁ Θεὸς διαλέγεται μὲ τὸν ἄνθρωπο, κυριαρχοῦν ἡ δοκιμασία καί, ὅπως τὴν ἀντιλαμβάνεται ὁ χωμάτινος ἄνθρωπος, ἡ τιμωρία. Ἀμφότερες οἵ ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ σκοπεύουν στὴν

υῖούς σου διδακτοὺς Θεοῦ καὶ ἐν πολλῇ εἰρήνῃ τὰ τέκνα σου = “Ολα σου τὰ παιδιά ἀπ’ τὸν Κύριο θὰ διδάσκονται καὶ θά ‘ναι ἡ εὐτυχία τους μεγάλη» (*΄Ησ.* 54,13).

16. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 64. Προβλ. «Καὶ εἶδεν ὁ Θεὸς τὰ πάντα, ὅσα ἐποίησεν, καὶ ἴδοὺ καλὰ λίαν» (*Γέν.* 1,31).

17. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὁ.π., σ. 112.

18. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 137. «Ἀν πορευτῶ μὲς σὲ θανατερὸ σκοτάδι, κακὸ κανένα δὲ φοβᾶμαι, γιατὶ μαζί μου, Κύριε, εἴσο ἐσύ» (*Ψαλμ.* 22,4). Στὸ κείμενο τῆς μετάφραστης ποὺ χρησιμοποιῶ σημειώνεται: «Τὸ ἐβρ. ἔχει οὲ κοιλάδα σκοτεινή, σ. 809.

19. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 50. Προβλ. «Εἰς χεῖράς σου παραθήσομαι τὸ πνεῦμά μου· ἐλυτρώσω με, Κύριε ὁ Θεός τῆς ἀληθείας» (*Ψαλμ.* 30,6).

έλευθερον ἐπιλογὴ τοῦ ἀνθρώπου ὡς προσώπου γιὰ ἔνωση μαζί Του. Ὁ Θεὸς δοκιμάζει τὴν πίστη τοῦ ἀνθρώπου γιὰ νὰ διαπιστωθεῖ τὸ κατὰ πόσον αὐτὴ παραμένει ἀκλόνητη στὴ δίνη τῆς καθημερινότητας καὶ στὶς ἀντιξότητες τῶν ἡμερῶν: «Ἐἰσήγαγες ἡμᾶς εἰς τὴν παγίδα, ἔθου θλίψεις ἐπὶ τὸν νῶτον ἡμῶν», διατυπώνεται περιοδικὰ μὲ ποικίλες ἐκφράσεις στὸ βιβλίο τῶν *Ψαλμῶν*²⁰. Παρὰ τὸ ὅτι ὁ Θεὸς δὲν εἶναι τιμωρός, ὁ ἀνθρωπος ἐρμηνεύει τὰ δεινά του, τὰ ὅποια θεωρεῖ ὅτι ἀπορρέουν ἔξαιτίας τῆς ἀποξένωσής του ἀπὸ Αὐτόν, ὡς ἔνα εῖδος τιμωρίας. Υπὸ τὸ σχῆμα αὐτό, παρακού-ποινή, ὁ ὄσιος Νεόφυτος ὁ Κύπριος ἔγραψε γιὰ τὸ νησί του: «Ἡ χώρα μας εἶναι σὰν τὴ θάλασσα πού ὡνται ἀγριεμένη ἀπὸ πολλὴ ἀνεμοξάλη. Καὶ μάλιστα ἡ συμφορά μας εἶναι χειροτερον κι ἀπὸ τὴν ἄγρια θάλασσα. Γιατὶ ἡ θάλασσα, σὰν περάσει ἡ ἄγριάδα της, ἔρχεται ἡ γαλήνη, ἐνῶ σ' ἐμᾶς ἡ φουρτούνα χειροτερεύει κάθε μέρα κ' ἡ μανία της δὲν ἔχει τέλος. Στὸ Λευτικὸ εἶναι γραμμένα ὅσα βρήκανε τὴ χώρα μας, πόλεμοι, σπάσιμο χωρὶς ἀπολαβή, φάγωμα τῶν κόπων μας ἀπὸ τοὺς ὄχτρούς μας. Κ' ἡ δύναμή μας γίνηκε τίποτα· κι' ἀπομείναμε λιγοστοί. Πορευθήκατε σὲ μένα πλάγια, μᾶς λέγει ὁ Θεός, κ' ἐγὼ θὰ πορευθῶ σὲ σᾶς μὲ θυμὸ πλάγιον»²¹. Στὸ ἴδιο πνεῦμα δρᾶ ὃ ἔνας ἀπὸ τοὺς λόγους ἔλευσης τοῦ προφήτη Ἡλία. Ὁ Κόντογλου, γράφοντας τὸ ἄρθρο «Ο πύρινος ἄγιος, Ἡλίας ὁ Θεοβίτης», ἀντλεῖ τὸ ὑλικό του ἀπὸ τὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης *Βασιλειῶν Γ'* (17,2-22, 18,1-39 καὶ 19,1-21) καὶ *Βασιλειῶν Δ'* (2,13-14). Ἀπευθυνόμενος ὁ Θεὸς στὸν περιούσιο λαό Του λέγει: «Καὶ ἵδιον ἐγὼ ἀποστελῶ ὑμῖν Ἡλίαν τὸν Θεοβίτην, πρὸν ἡ ἐλθεῖν τὴν ἡμέραν Κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ»²², ἀποδεικνύοντας ξανὰ ὅτι τμηματικά, κατὰ τὴ διάρκεια τῆς Ἰστορίας, θὰ ἀποκαλύπτει τὶς προδιαγεγραμμένες προθέσεις Του γιὰ τὴν κτίση²³.

20. «Μᾶς ἔφερες μὲς στὴν παγίδα γιὰ νὰ πέσουμε, ἔβαλες φόρτωμα βαρὺ πάνω στὴ μέση μας» (*Ψαλμ.* 65,11), βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, «Νικόδημος Ἀγιορείτης, Ἔνας ἄγιος τῆς Ὁρθοδοξίας», στὸ *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 71. Σημειωτέον, ὁ Νικόδημος χρησιμοποιεῖ συχνὰ ἑλληνικές φράσεις, ὅπως, γιὰ παράδειγμα, τὴν δημοτικὴν «ποιῶν σε ἔπος φύγεν ἔκος δδόντων», σ. 72, ἡ τὴν ἀριστοτελική *«Μία χελιδών ἔστι οὐ ποιεῖ»*, σ. 71.

21. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 66. Προβλ. Λευ. 26,14-46.

22. «Ἐγὼ θὰ σᾶς στείλω τὸν Ἡλία τὸν προφήτη, προτοῦ ἔρθει ἡ μεγάλη καὶ φοβερὴ ἡμέρα, ποὺ ἐγὼ ὁ Κύριος θὰ ἐπιφέρω τὴν τιμωρία μου» (*Μαλ.* 4,4), βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 85 καὶ 93.

23. Στὸ συγκεκριμένο ἄρθρο του ὁ Κόντογλου περιλαμβάνει μιὰ παραστατικὴ εἰκόνα ἀπὸ τὸ βιβλίο *Σοφία (Ἴνοσοῦ νίον)* *Σειράχ*, ἀν καὶ ἐκτὸς τῆς ἐβραϊκῆς βίβλου: «Καὶ ἀνέστη Ἡλίας προφήτης ὡς πῦρ, καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ ὡς λαμπτὰς ἐκαίετο = Μετὰ ἐμφανίστηκε ὁ

“Οπως ὑπονοεῖται στὸν Παλαιὰ Διαθήκη καὶ ὅπως φανερώνεται στὸν Καινὴ, ἡ ἐπίγεια παρουσία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ συντελέσθηκε πρωτίστως γιὰ τὸν ἄφεση τῶν ἀμαρτιῶν τοῦ ἀνθρώπου καὶ γιὰ τὸν ἐν Χριστῷ σωτηρία του. Ο Κόντογλου, ἀναζητώντας τὴν οὐσία τῆς ὁρθόδοξης πίστης, συντάσσεται μὲ τὸ μήνυμα τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ, μὲ τὴν χαρμόσυνη εἰδηση περὶ ἀναζωγόνησης, περὶ ἀνακαίνισης τῆς κτίσης καὶ γράφει μὲ βάση τὰ λόγια τοῦ προφήτη Ἡσαΐα: «Ἄγαλλιάσθω ἡ ἔρημος καὶ ἀνθήτω ὡς κρήνη»²⁴. Πρὸς ἐπίρρωση τῶν λεγομένων του, καταφεύγει ἐκ νέου στὶς προφητεῖες τοῦ Ἡσαΐα: «Πνεῦμα Κυρίου ἐπ’ ἐμέ, οὗ εἶνεκεν ἔχοισέ με· εὐαγγελίσασθαι πιωχοῖς ἀπέσταλκέ με, ἵσσασθαι τοὺς συντετριμμένους τὴν καρδίαν, κηρύξαι αἰχμαλώτοις ἄφεσιν καὶ τυφλοῖς ἀνάβλεψιν»²⁵. ”Αλλωστε, ὅπως καὶ ὁ ὄσιος Νίκων ὁ Μετανοεῖτε κηρύσσει: «”Ολη ἡ οἰκουμένη ἔτανε τοῦ Θεοῦ, κατὰ τὸ λόγο ποὺ λέγει τοῦ Κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς»²⁶.

Γιὰ τὸν Κόντογλου ἡ Ἐνσάρκωση τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ καθιστᾶ τὸν Νόμο ἀνίσχυρο γιὰ τὴν σωτηρία τῆς ψυχῆς²⁷. Ὡς ἐπιβεβαίωση τῆς ἀποφῆτος του, ἔνοποιεῖ δύο ἐντολὲς τοῦ Χριστοῦ. Η πρώτη: «Ἐπώθηκε ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος» (Ματθ. 5,38), ἡ ὁποία ἔξακολουθεῖ: «Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ»²⁸, καὶ ἡ δεύτερη «Ἡκούσατε ὅτι ἐδρέθη, ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρὸν σου» (Ματθ. 5,43), «ἀλλὰ ἐγὼ σᾶς λέγω ἀγαπᾶτε

‘Ἡλίας ὁ προφήτης· ἦταν σὰν τὴν φωτιὰ κι ὁ λόγος του ἔκαιγε σὰν τὴν λαμπάδα» (Σοφ. Σειρ. 48,1), βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 87.

24. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 33. Προβλ. «Ἐνφράνθηπι, ἔρημος διψῶσα, ἀγαλλιάσθω ἔρημος καὶ ἀνθήτω ὡς κρίνον = "As χαίρεται ἡ ἔρημος κι ὁ τόπος ὁ ξερός. Ή κέρσα γῆ ἀς ἀγάλλεται κι ὡς κρίνο ἀς λουλουδίζεται"» (Ἡσ. 35,1).

25. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 107-108. Δηλαδή: «Τὸ Πνεῦμα μὲ κατέχει Κυρίου τοῦ Θεοῦ, γιατὶ ὁ Κύριος μ' ἔχοισε. Μὲ ἔστειλε μήνυμα χαρμόσυνο νὰ φέρω στοὺς πιωχούς, τοὺς τσακισμένους ψυχικὰ νὰ θεραπεύσω, στοὺς αἰχμαλώτους νὰ κηρύξω λευτεριὰ καὶ στοὺς φυλακισμένους τὴν ἀπαλλαγὴ τους» (Ἡσ. 61,1).

26. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 46. Προβλ. «Τοῦ Κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς, ἡ οἰκουμένη καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῇ = Τοῦ Κυρίου εἰν' ἡ γῆ καὶ ὁ, π τὴ γεμίζει ἡ οἰκουμένη κι ὅσοι μένουνε σ' αὐτήν» (Ψαλμ. 23,1).

27. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 21.

28. «Ἐγὼ ὅμως σᾶς λέω νὰ μὴν ἀντιστέκεστε στὸν κακὸ ἀνθρωπο» κ.έ. (Ματθ. 5,39-42).

τοὺς ἔχθρούς σας, καλὸς λέτε γιὰ ἐκείνους ποὺ σᾶς καταριοῦνται, καλὸς κάνετε σὲ κείνους ποὺ σᾶς μισοῦν» (*Ματθ. 5,44*)²⁹.

Βεβαίως, ὁ ἀληθινὸς Θεὸς δὲν ἀφορᾶ μονάχα τὸν πιστὸν χριστιανό, ἐνδιαφέρει κι ἐκείνους ποὺ τὸν λατρεύουν χωρὶς νὰ Τὸν ἔχουν γνωρίσει. Γι' αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους –δό Κόντογλου τοὺς ὀνομάζει καθαρόψυχους–, «ποὺ λατρεύουντε τὸ Θεὸν ἀπὸ τὴν καρδιά τους καὶ ποὺ τὸν γνωρεύουν χωρὶς νάχουντε ἀκούσει τίποτα γιὰ δαῦτον», ὅπως ὁ ἑκατόνταρχος Κορυνήλιος, «εἶπε ὁ Ἡσαΐας: ὅτι οὗς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ, ὅφονται, καὶ οἵ οὐκ ἀκούσι, συνήσουσι»³⁰.

Γ'. Εἶναι εὔκολα παρατηρήσιμο ὅτι ὁ Κόντογλου δείχνει ἰδιαίτερην ἀγάπη στοὺς ὄμνους τῆς Ἁγίας Γραφῆς καὶ τοὺς μνημονεύει ἐξακολουθητικά, ἐκφράζοντας μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο τὴν εὐλάβειά του³¹, ὅπως ἐπίσης τὸ ὅτι διακατέχεται ἀπὸ ἔχωριστὸ σεβασμὸ γιὰ κάθε εἰδους προσευχή, εἴτε ὅμαδικὴ εἴτε προσωπικὴ εἴτε μεγαλόφωνη εἴτε νοερή. Μάλιστα στὸ ἄρθρο του «Τὸ Ἡγιον Ὅρος κ' οἱ γιορτές του» ἀναφέρεται ἐκτεταμένα στὸν Ἰωάννη Κουκουζέλη, τὸν φάλπη τοῦ Ἡγίου Ὅρους, τὸν ὅποιο χαρακτηρίζει ἡδύ-

29. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 21. Πρβλ. «Ὦφθαλμὸν ἀντὶ ὁφθαλμοῦ, ὁδόντα ἀντὶ ὁδόντος, χεῖρα ἀντὶ χειρός, πόδα ἀντὶ ποδός, κατάκαυμα ἀντὶ κατακάυματος, τραῦμα ἀντὶ τραύματος, μώλωπα ἀντὶ μώλωπος» (*Ἐξ. 21, 24-25*) καὶ «οὐκ ἐκδικᾶται σου ἢ χείρ, καὶ οὐ μνιεῖς τοῖς υἱοῖς τοῦ λαοῦ σου, καὶ ἀγαπήσεις τὸν πλοσίον σου ὡς σεαυτόν· ἐγὼ εἰμὶ Κύριος» (*Λευ. 19, 18*). Ἐδῶ προσθέτω τὴν παρατήρησην τοῦ Σωτηρίου Δεσπότη σχετικὰ μὲ τὴν ἐντολὴν «Ὦφθαλμὸν ἀντὶ ὁφθαλμοῦ»: «Παρεμπνευμένο εἶναι», γράφει ὁ Δεσπότης, «τὸ Ἐξ. 21, 22-24, τὸ ὅποιο φέρεται ὅτι τεκμηριώνει ἢ Lex talionis (νόμος ἀντεκδίκησης): [...] ὁφθαλμὸν ἀντὶ ὁφθαλμοῦ, ὁδόντα ἀντὶ ὁδόντος, χεῖρα ἀντὶ χειρός, πόδα ἀντὶ ποδός. Ή ἐντολὴν αὐτὴν δὲν ἀπευθύνεται στὸν παθόντα, γιὰ τὸν ὅποιο ἵσχυει τὸ οὐκ ἐκδικᾶται σου ἢ χείρ [...] καὶ ἀγαπήσεις τὸν πλοσίον σου ὡς σεαυτόν· Ἐγὼ εἰμὶ Κύριος!» (*Λευ. 19, 18*; πρβλ. Δτ. 32, 35), ἀλλὰ στὸν ἔνοχο, δό ποιος ὀφείλει νὰ ἀποκαταστήσει τὸ θύμα του ἀντί (tachat= στὴ θέση) τῆς πληγῆς ποὺ προκάλεσε, μὲ ἀποξημίωση ποὺ δοῖζεται ἀπὸ τὸν κριτή», βλ. Σ. ΔΕΣΠΟΤΗ, «Φιλοσοφικὴ ἥθικη καὶ χριστιανικὴ ἥθικη», στὸ Α. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ, Σ. ΔΕΣΠΟΤΗΣ, *Διαχρονικὲς συνιστῶσες τῆς χριστιανικῆς θεολογίας στὸν Ὅροθοδοξία* (Πάτρα: Ἐκδόσεις Ε.Α.Π., 2008), σ. 179-180.

30. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 114. Δηλαδή: «Ἐτοι θὰ ἐκπλαγοῦν γι' αὐτὸν ἀμέτρητα ἔθνη, καὶ βασιλιάδες ἄφωνοι θὰ μείνουν» (*Ἡρ. 52,15*). Στὴ μετάφραση ποὺ χρησιμοποιῶ ὑπάρχει ἢ σημείωση ὅτι τὸ ἔβραϊκὸ κείμενο γράφει: «θὰ φαντίσει πολλὰ ἔθνη», σ. 1249.

31. *Ἄσ μοῦ ἐπιτραπεῖ ἢ παρέκβασην ὅτι στὰ δύο ἐξεταζόμενα βιβλία δὲν ἐντοπίσθηκε χωρὶς ἀπὸ τὸ κατ' ἔξοχὴν ἄσμα.*

λαλο³². Κάποτε παραλληλίζει τους ὕμνους τῆς καινοδιαθηκικῆς περιόδου μὲ τοὺς αἰνους καὶ τὰ ἀναγνώσματα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, συμπεραίνοντας τὴν ἀχώριστη ἐνσωμάτωσή τους στὶς θεῖες ἀκολουθίες: «Μαζὶ μὲ τὸ ὕμνους», γράφει φανερώνοντάς μας μία πινακή τῆς τρόπον τινὰ θεολογίας του, «διαβάζονται καὶ κείμενα ἀπὸ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, ὅπως γίνεται κατὰ τὴν Μεγάλην Παρασκευήν. Ἀλλὰ αὐτὰ τὰ κείμενα, καὶ δίχως νὰ φέλνουνται, ἔχουντε χαρακτῆρα λειτουργικόν, ὅπως εἶναι οἱ Ψαλμοὶ τοῦ Δαυΐδ, οἱ προφητεῖες καὶ τὰ ἄλλα ἀναγνώσματα, οἱ ἔξαισιες ἰστορίες τοῦ Ἰώβ, τοῦ Ἰωνᾶ καὶ τῶν Τριῶν Παίδων»³³.

Στὸ Φῶς ἴλαρόν, τὸ ποίημα τοῦ ἐπισκόπου Πιδαχθόντος Ἀθηνογένους, δὲ Κόντογλου ἔχει ἀφιερώσει ἔνα ἄρθρο ἐνθερμητικόν τοῦ θεολογικοῦ θεμάτου. Θὰ τὸ χαρακτήριζα ἀπὸ τὰ πλέον ἀντιρροσθεντικὰ ἄρθρα του ἀπὸ αὐτὰ ποὺ ἐξετάζω ἐδῶ, ἰσχυριζόμενος τὴν ἀρτιότητά του τόσο ἀπὸ πλευρᾶς νοημάτων ὅσο καὶ ἐντεχνης ἔκφραστος. Σὲ μιὰ ἀποστροφὴ τοῦ λόγου του, γράφει συμπλορωματικά: «Κατὰ τὸν ἑσπερινό, μαζὶ μὲ τὸ Φῶς ἴλαρόν λένε τὸ Σαββατόβραδο καὶ τὸ ὁ Κύριος ἐβασίλευσεν εὐπρέπειαν ἐνεδύσατο»³⁴ καὶ πιθανολογεῖ ὅτι «ἀπ’ αὐτὸ τὸ προκείμενο πῆρε καὶ λέγει ὁ εὐσεβὴς λαός μας ὁ ἥλιος βασίλεψε»³⁵. Συγκρίνοντας τους ὕμνους μὲ τὰ ἀναγνώσματα, παρατηρεῖ ὅτι τόσο τὰ τροπάρια ὅσο καὶ οἱ ψαλμοὶ προκαλοῦν στὸν πιστὸ τὰ ἴδια συνασθήματα. Αὐτό «φαίνεται τρανότατα», γράφει ὡς ἐπιχείρημα, «ἀπὸ τὸ ὅτι μερικὲς φορὲς τὸ ἀνάγνωσμα γίνεται στὸ τέλος ὑμνωδίᾳ, ὅπως κατὰ τὸ Μέγα Σάββατο ποὺ διαβάζεται ἢ ἰστορία τῶν Τριῶν Παίδων, καὶ στὸ τέλος φέλνουντε οἱ ψαλτάδες Τὸν Κύριον ὑμνεῖτε καὶ ὑπερψυφοῦτε εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας μαζὶ μὲ τοὺς στίχους ποὺ ἔχει τὸ ἀνάγνωσμα»³⁶.

32. Βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 120.

33. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 41.

34. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 136. Προβλ. «Ο Κύριος ἐβασίλευσεν, εὐπρέπειαν ἐνεδύσατο, ἐνεδύσατο Κύριος δύναμιν καὶ περιεχώσατο = Ο Κύριος εἶναι βασιλιάς, μεγαλοπρόπεια ντυμένος· ο Κύριος εἶναι δύναμιν ζωσμένος· τὴν οἰκουμένην τὴν στεριώνει νὰ μὴν κλονίζεται» (*Ψαλμ. 92,1*). Στὴν μετάφραση ποὺ χρησιμοποιεῖ ὑπάρχει ἢ ὑποστημένωση: «Ο εἰσαγωγικὸς στ. ὑπάρχει μόνο στὴ μετ. τῶν Ο'» (σ. 867).

35. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 136. Γιὰ τὸ Φῶς ἴλαρὸν σημειώνει μὲ τὴν εὐχέρεια τοῦ ἀγιογράφου: «Φῶς τῆς ἀγίας δόξας! Φῶς τῆς ἀθανασίας! Πύρινες γλῶσσες τῆς Πεντηκοστῆς ποὺ κατεβαίνουντε ἀπὸ τὸν οὐρανό! Πύρινο ἀντιφέγγισμα, ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὸ ἀναμμένο ἀμάξι τοῦ Προφήτη Ἡλία!», βλ. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 136.

36. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 42. Προβλ. «Ἐὰν λογεῖτε, πάντα τὰ

΄Απὸ τὸς κορυφαίους ὑμνους τῆς θείας Λειτουργίας, ὁ χερουβικός, μεταφέρει τὸν πιστὸ στὸν οὐρανὸν σφαῖρα, ἐπιτρέποντάς του νὰ προγευτεῖ τὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ό Κόντογλου στὸ ἄρθρο του γιὰ τὸν Μ. Εὐθύμιο περιγράφει μιὰ θεοφάνεια μὲ τὴ μορφὴ πύρινης σινδόνης ἐνόσῳ φαλλόταν τὸ χερουβικὸ καὶ ὑπερτονίζει τὴν πρέπουσα συμπεριφορὰ τοῦ πιστοῦ ποὺ παρακολουθεῖ: «Μετὰ φόβου καὶ εὐλαβείας κατὰ τὴν τῆς συνάξεως ὥραν κατὰ τὴν κελεύουσαν ἐντολὴν εὐλαβεῖς ἔσεσθαι τὸν νίον τοῦ Ισραὴλ καὶ μὴ καταφροντάς»³⁷.

Ἡ σύζευξη ὑμνῶν καὶ προσευχῆς ἀπὸ τὸν Κόντογλου καταγράφεται στὸ ἄρθρο του γιὰ τὸν δοκιμαστή Μελέτιο. Ό δοκιμαστής Μελέτιος, ἡγούμενος τῆς μονῆς τοῦ ἀγίου Γεωργίου στὸν Κιθαιρώνα, γράφει ὁ Κόντογλου, «εἶχε ὅλοένα τὴν ὑμνωδία στὸ στόμα του κ' ἔλεγε πρὸν μπεῖ στὴν ἐκκλησιά: Ἀνοίξατέ μοι πύλας δικαιοσύνης εἰσελθὼν ἐν αὐταῖς ἐξομολογήσομαι τῷ Κυρίῳ³⁸. Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογήσω σε, Κύριε³⁹. Ἐσπέρας καὶ πρωὶ καὶ μεσημβρίας διηγήσομαι καὶ ἀπαγγελῶ⁴⁰ τὰ θαυμάσιά σου. Ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἥνεσά σε⁴¹. Ὁλην τὴν ἡμέραν διεπέτασα πρός σε τὰς κεῖράς μου»⁴². Ό ἄγιος Μελέτιος «τὴν νύχτα ἔαγρυπνοῦσε μὲ τὴν προσευχὴν κι' ὅποτε τὸν βίαζε ἡ ἀνάγκη τῆς φύσης, ἔπλωνε σὲ μιὰ ψάθα γιὰ λίγη ὥρα κ' ὑστερα σπικωνότανε κ' ἔλεγε τὸν φαλμὸ τοῦ Δαυΐδ: Μεσονύκτιον ἐξεγειρόμην τοῦ ἐξομολογεῖσθαί σοι ἐπὶ τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου»⁴³.

ἔργα Κυρίου τὸν Κύριον· ὑμνεῖτε καὶ ὑπερψυφοῦτε αὐτὸν εἰς τὸν αἰῶνας = Δοξᾶστε τὸν Κύριο ὅλα ἔσεις τὰ δημιουργήματά του· ἐξημνῆστε κι ἐξηψῶστε τὸν γιὰ πάντα» (Δαν. Γ,34).

37. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 37. Προβλ. «Καὶ εὐλαβεῖς πούπίσετε τὸν νίον τοῦ Ισραὴλ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν αὐτῶν = Ἔτοι θα προφυλάξετε τὸν Ισραὴλίτες ἀπὸ τὶς ἀκαθαρσίες τους» (Λευ. 15,31). Ἐμφάνιστο ἀγγελικῶν δυνάμεων στὴ διάρκεια τοῦ χερουβικοῦ ὑμνου ἐνώπιον τοῦ ἀγιορείτη παπα-Τύχωνος τοῦ Ρώσου περιγράφονται στὰ σόλια τοῦ Τεοφυλακίου Γρηγορίου, βλ. ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, *Η Θεία Λειτουργία* (”Αγιον Ορος: Ἐκδόσεις Τερόν Κουτλουμουσιανὸν Κελλίον Αγίου Ιωάννου τοῦ Θεολόγου, 2014), σ. 224-225.

38. Προβλ. «Ἄνοιξέ μου τὶς πύλες τῆς δικαιοσύνης· νὰ μπῶ καὶ νὰ δοξάσω τὸν Κύριο» (*Ψαλμ. 117,19*).

39. Προβλ. «Σ' εὐλογῷ στὶς συνάξεις, Κύριε» (*Ψαλμ. 25,12*).

40. Προβλ. «Βράδυ, πρωὶ καὶ μεσημέρι θρηνῶ κι ἀναστενάζω» (*Ψαλμ. 54,18*).

41. «Ἐφτὰ φορὲς τὴν μέρα σὲ ὑμῶν» (*Ψαλμ. 118,164*).

42. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 181. Προβλ. «Ἐκέραξα πρὸς σέ, Κύριε, ὅλην τὴν ἡμέραν, διεπέτασα πρός σὲ τὰς κεῖράς μου = Ὁλη τὴν μέρα, Κύριε, σοῦ φώναζα, τὰ χέρια μου ἄπλωνα σ' ἐσένα» (*Ψαλμ. 87,10*).

43. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 181. Προβλ. «Μεσονυχτὶς σπικώνομαι νὰ σὲ δοξολογήσω γιὰ ὅσα δίκαια ἀποφάσισες» (*Ψαλμ. 118,62*).

‘Αλλὰ καὶ κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ ἴλαροῦ φωτός, ὅταν τὰ σπίτια τῶν πιστῶν πληροῦν μὲ θεία χάρη, μὲ ὁσμὴν εὐωδίας πνευματικῆς⁴⁴, οἵ χριστιανοὶ προσεύχονται μὲ εὐφροσύνη, χωρὶς νὰ ἐπηρεάζονται ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν καὶ τῶν ἀπολαύσεων, δηλαδή, ἀπὸ τοὺς φυλασσόμενους «μάταια καὶ ψευδῆ»⁴⁵. Οἱ ἕδιοι δὲ Κόντογλου καὶ ἡ οἰκογένειά του προσεύχονται ἀκατάπαυτα: «Ἐξόνην πολλὴ τοῖς ἀγαπῶσι τὸν νόμον σου⁴⁶, Κύριε. Πλοῦτον δέ καὶ πενίαν μὴ μοι δῷσ, σύνταξον δέ μοι τὰ δέοντα καὶ τὰ αὐτάρκη»⁴⁷. Γιὰ τὸν Κόντογλου τὰ ὄφελον τῆς προσευχῆς καὶ ἐκτὸς τῶν τόπων λατρείας εἶναι πολλαπλά: Θεωρεῖ ὅτι «ἡ χαρὰ τοῦ πιστοῦ εἶναι ἡ προσευχή, ποὺ μ' αὐτὴ ἐκφράζει τὴν ἀγαλλίασή του γιὰ τὴ μακάρια ἐλπίδα ποὺ ἀπόχτησε μὲ τὴν πίστη, κι' εὐχαριστεῖ τὸν Κύριο γιὰ τ' ἀτίμπτα δῶρα του: Τί ἀνταποδώσωμεν τῷ Κυρίῳ περὶ πάντων ὧν ἀνταπέδωκεν ἡμῖν;»⁴⁸.

Οἱ Κόντογλου ἐπιστρέφει κάθε τόσο στὴ μεγάλη σημασία ποὺ ἔχει ἡ προσευχή, εκμεταλλευόμενος τὴν κατάλληλη εὐκαιρία, νὰ ἐξάρει καὶ νὰ ἐπαινέσει τὰ εὐεργετήματά της. Γιὰ παράδειγμα, στὸ ἄρθρο του «‘Ἐνας βαθὺς μυσταγωγός» μεταφέρει διεξοδικὰ τὴ διδασκαλία τοῦ ὁσίου Γρηγορίου τοῦ Σιναϊτη γιὰ τὴ νοερὴ προσευχή: Νὰ μὴ σπικώνεται ὁ προσευχόμενος ἱσυχαστής, προτρέπει ὁ ὁσιος Γρηγόριος, ἐπειδὴ κουράστηκε ἡ «γιατὶ ὁ νοῦς του ἔχει μέσα του κάποια νοερὴ βουνὴ κι' εἶναι ὀλόένα κι' ἀδιάκοπα προσπλωμένος στὴν καρδιά· γιατὶ λέγει ὁ προφήτης: Νά, πόνοι μὲ πάσανε, σὰν τὴ γυναικα ποὺ κοιλοπονᾶ»⁴⁹. Προσθέτω ὅτι ὁ Κόντογλου, διηγούμενος τὸν βίο τοῦ προφήτη Ἡλίᾳ, πληροφορεῖ ἀνά-

44. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 137.

45. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 138. Προβλ. «Φυλασσόμενοι μάταια καὶ ψευδῆ ἔλεον αὐτῶν ἐγκατέλιπον = Ἐκεῖνοι ποὺ λατρεύουν ψεύτικους θεοὺς θὰ χάσουν τὴν ἐμπιστοσύνη τους σ' αὐτοὺς» (*Ἰων. 2,9*).

46. «Πολλὴν εἰρήνην ἔχουν ὅσοι τὸν νόμο σου ἀγαποῦν» (*Ψαλμ. 118,165*).

47. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 138. «Φτώχεια νὰ μὴ μοῦ δώσεις μὰ οὕτε πλοῦτο· δίνε μου μόνο τὸ ἀπαραίτητο ψωμί» (*Παρ. 24, (Μασ. Λ')*, 8).

48. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 106. Προβλ. «Λάβετε μεθ' ἑαυτῶν λόγους καὶ ἐπιστράφητε πρὸς Κύριον τὸν Θεὸν ὑμῶν εἴπατε αὐτῷ, ὅπως μὴ λάβητε ἀδικίαν καὶ λάβητε ἀγαθά, καὶ ἀνταποδόσομεν καρψὸν χειλέων ἡμῶν = Στὸν Κύριο γυρίστε, μιλήστε του καὶ πεῖτε του: «Συγχώρησε τὴν ἀνομία μας ὅλη, δέξου τὸ δῶρο μας· ἀντὶ γιὰ ταύρους σοῦ προσφέρουμε τὶς προσευχές μας» (*Ωσπὲ 14,3*).

49. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 55. Προβλ. «Ὦδινες ἔλαβόν με ὡς τὴν τίκτουσαν = Μὲ ζῶσαν πόνοι σὰν τοὺς πόνους τῆς γυναίκας ποὺ γεννᾶ» (*Ἡσ. 21,3*).

μεσα σὲ ἄλλα τοὺς ἀναγνῶστές του ὅτι ὁ Ἡλίας «γνώριζε τὴν καρδιακὴν νοερὰ προσευχήν»⁵⁰.

Δ'. Ὁπως εἶναι ἀναμενόμενο, Κόντογλου δίχως καταγγελτικὸ λόγο δὲν νοεῖται. Πιθανῶς, ὁ Κόντογλου ἀσκεῖ ἐντονότατη ἔως ἀκραία κριτικὴ περισσότερο ἀπὸ φόβο μὴν ἀφανιστεῖ ἢ ὁ ὄμολογιακή του ταυτότητα⁵¹. Στὴ συνάφεια αὐτὴ ἐλέγχει τοὺς Ἰουδαίους τοῦ Νόμου –μολονότι ἐδῶ οἱ ἀναφορές του δὲν εἶναι πάντοτε εύτυχεῖς, καθ' ὅσον ἐντοπίζονται κατὰ τὸν ἀλληγορικὸ τρόπο προτυπώσεις τῆς Καινῆς Διαθήκης– γιὰ πλήρη ἐξάρτησή τους ἀπὸ τὰ ὑλικὰ ἀγαθά.

«Πρακτικοὶ ἦταν οἱ Ἐβραῖοι τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης», γράφει στὸ ἄρθρο του «Τὸ ράσο καὶ τὰ γένεια»⁵², «κολλημένοι στὸ ἐπίγειο συμφέρον, καὶ γι' αὐτό, ὅσα τοὺς ὑποσχέθηκε ὁ Θεός, τὶς ἐπαγγελίες, τὶς καταλαβαίνανε γιὰ ὑλικὲς μὲ τὸ ὑλικὸ φρόνημά τους. Βούτυρο καὶ μέλι καὶ ξύγκι θὰ φατεῖ⁵³, θὰ σᾶς δώσω τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας⁵⁴, ἐγὼ θὰ σᾶς ὑψώσω ἀπάνω ἀπὸ ὅλα τὰ ἔθνη καὶ θὰ εἰσαστε ὁ περιούσιος λαός μου⁵⁵, θὰ εὐλογήσω τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον σας»⁵⁶.

Μολαταῦτα, ἡ κριτικὴ ποὺ ἀσκεῖ ὁ Κόντογλου στρέφεται, ἀν ὅχι ἀποκλειστικά, κυρίως στὴ σύγχρονη ἐποχή. Οἱ τομεῖς, ἀποδέκτες τῶν κατακρίσεών του, τουλάχιστον στὰ βιβλία *Tὸ ἀσάλευτο θεμέλιο καὶ Γίγαντες ταπει-*

50. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 55.

51. Σχετικὰ μὲ τὴν παρατήρηση αὐτή, ἂν καὶ δὲν ἀφορᾶ, ἐννοεῖται, ἀποκλειστικὰ τὸν Κόντογλου, βλ. τὴν συναγωγὴν ἀρθρων τοῦ ΙΩΑΝΝΟΥ ΖΗΖΙΟΥΛΑ, *Ἐργα, Α΄ Ἐκκλησιολογικὰ μελετήματα* (Αθήνα: Ἐκδόσεις Δόμος, 2016), Σταῦρος Γιαγκάζογλου, (ἐπιμ. ἔκδ.), σ. 82.

52. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Tὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὁ.π., σ. 21.

53. Προβλ. «Βούτυρον καὶ μέλι φάγεται = Θὰ τρώει ἀνθόγαλα καὶ μέλι», (*Ἡσ. 7,15*), ἢ «Καὶ ἔσται ἀπὸ τοῦ πλεῖστον ποιεῖν, γάλα, βούτυρον καὶ μέλι φάγεται πᾶς ὁ καταλειφθεὶς ἐπὶ τῆς γῆς = Καὶ τόσο πολὺ γάλα θὰ τοῦ δίνονται, ποὺ θὰ μπορεῖ νὰ τρώει ἀνθόγαλο. Γιατὶ ὅσοι ἀπομείνουνε στὴ χώρα, μὲ ἀνθόγαλο καὶ μέλι θὰ τρέφονται», (*Ἡσ. 7, 22*).

54. Προβλ. «Εἰσάξω γάρ αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθήν, ἥν ὁμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν δοῦναι αὐτοῖς, γῆν ὁρέουσαν γάλα καὶ μέλι = Γιατὶ ἀφοῦ τοὺς ὁδηγήσω στὴ χώρα ποὺ τὴν ὑποσχέθηκα μὲ ὄφο καὶ πορφύραν τους, δόπου φέρει γάλα καὶ μέλι» (*Δευτ. 31,20*).

55. «Ἐσεοθέ μοι λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν = Θὰ εἴστε δικοί μου, μόνο ἔσας, ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους λαούς» (*Ἑξ. 19, 5*), ἢ «Καὶ δύσει σε Κύριος ὁ Θεός σου ὑπεράνω πάντων τῶν ἐθνῶν τῆς γῆς = Ὁ Κύριος, ὁ Θεός σας θὰ σᾶς κάνει τὸ πρῶτο ἀπ' ὅλα τὰ ἔθνη τῆς γῆς» (*Δευτ. 28,2*).

56. «Καὶ εὐλογήσω τὸν ἄρτον σου καὶ τὸν οἶνόν σου καὶ τὸ ὄδωρο σου = Κι ἐγὼ θὰ εὐλογήσω τὸ φωμὶ ποὺ τρώτε καὶ τὸ νερὸ ποὺ πίνετε» (*Ἑξ. 23,25*).

νοί, εἶναι τέσσερις: α) Ὁ ὁρθόδοξος κλῆρος, β) Οἱ σύγχρονοι θεολόγοι, γ) Ἡ λατρεία στὴ Δύση καὶ δ) Ὁ σημερινὸς ἀνθρωπος.

Ο Κόντογλου αἰτεῖται τὴν κάθαρσην τοῦ κλήρου ἀπὸ τοὺς ἀνάξιους κληρικούς, θεωρώντας ὅτι κάτι τέτοιο θὰ μεταμόρφωνται τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ἐπιπλέον θὰ ἀποκτοῦσε τὴν ἔννοιά του τὸ ἀμήν τοῦ λαοῦ. «Ὦς ἀγαπητὰ τὰ σκηνώματα τοῦ Κυρίου τῶν δυνάμεων», γράφει⁵⁷, πιστεύοντας ὅτι μετὰ ἀπὸ τὴν ἐκκαθάρισην ἡ Ἐκκλησία θὰ εἶναι σὲ θέση νὰ ἐκπληρώνει τὴν ἀποστολήν Της ὡς «κατάκαρπος ἔλαια»⁵⁸, διαφορετικὰ ὁ Κύριος θὰ ἀποστρέψει τὸ πρόσωπό Του ἀπὸ Αὐτήν. Μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ὁ Θεὸς δὲν θὰ ἐγκαταλείψει τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας Του, ὁ Κόντογλου παρακινεῖ τοὺς ἀναγνῶστες του: «”Ἄσ κράξουμε μὲ κλαυθμό: Μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν Σου ἀπὸ τοῦ λαοῦ σου, ὅτι θλίβεται. Ταχὺ ἐπάκουσον αὐτοῦ, τῇ Ἐκκλησίᾳ Σου καὶ λύτρωσον αὐτῆς»⁵⁹.

Στὸ θέμα τῆς ἐμφάνισης τῶν κληρικῶν καὶ γιὰ νὰ δείξει ὅτι ὁ γενειάδα εἶναι ἀπαραίτητη, ὁ Κόντογλου ἀνατρέχει στόν «Μωυσῆ» τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου, ὑποστροφίζοντας ὅτι «τὸ πόσο στολίζουν τὰ γένεια ἔνα ἰερὸ πρόσωπο καὶ τοῦ δίνουνε εὐπρέπεια καὶ πνευματικὸ ἀξίωμα, τὸ δείχνει ἀνάμεσα σὲ ἄλλα καὶ τὸ ἄγαλμα τοῦ Μωυσῆ ἀπὸ τὸν Μιχαὴλ Ἀγγελο (Τὸ γράφω αὐτὸ γιὰ τὸν δυτικόπληκτον). Ἐνῷ κατὰ τὴν ἀρχαία παράδοσην ὁ Μωυσῆς παριστάνεται σπανὸς μὲ λίγες ἀραιὲς τρίχες στὸ πηγούνι, ὁ Μιχαὴλ Ἀγγελος, δηλ. ἔνας τεχνίτης κατόλικος, ποὺ ἔβλεπε γύρω τὸν ἔνορισμένους κληρικούς, τὸν ἔκανε μὲ μακρὺν καὶ μπλεγμένα γένεια καὶ μὲ πολλὰ σγουρὰ μαλλιά, γιὰ νὰ δώσῃ χαρακτῆρα ὑπεροανθρώπου καὶ Ἱερατικόν, ὅπως στὸν Σαβαὼθ, στοὺς Πατριάρχες καὶ στ’ ἄλλα σεβάσμια πρόσωπα τῆς Ἅγιας Γραφῆς»⁶⁰.

57. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὕ.π., σ. 16. Πρβλ. «Ὦς ἀγαπητὰ τὰ σκηνώματα σου, Κύριε τῶν δυνάμεων = Πόσο ἀγαπητοὶ εἶναι οἱ χῶροι τῆς λατρείας σου, Κύριε τοῦ σύμπαντος» (*Ψαλμ. 83,2*).

58. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὕ.π., σ. 16. Πρβλ. «Ἐλαία κατάκαρπος» (*Ψαλμ. 51,10*).

59. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὕ.π., σ. 18. Πρβλ. «Μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τοῦ παιδός σου, ὅτι θλίβομαι, ταχὺ ἐπάκουσον μου, πρόσχες τῇ ψυχῇ μου καὶ λύτρωσαι αὐτὸν = Καὶ μὴν κρύψεις τὴν παρουσία σου ἀπ’ τὸν δοῦλό σου· ἐπειδὴ βρίσκομαι σὲ θλίψη, γρήγορα ἀποκρίσου μου. Σίμωσε τὴν ψυχή μου, λύτρωσέ την» (*Ψαλμ. 68,18-19*).

60. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὕ.π., σ. 28.

Ἐπικριτικὸς εἶναι καὶ μὲ κάποιους Ἐλληνες θεολόγους μὲ σπουδὴς σὲ Πανεπιστήμια τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης. Ο Κόντογλου θεωρεῖ ὅτι οἱ θεολόγοι αὐτοὶ ἀποκομίζουν ἡμιογόνα γνώσην γιὰ τὴν Ὁρθοδοξίαν, ὅτι ἔχουν γιὰ ποιό σκοπὸν ἐργάζονται καὶ ὅτι «ἔξηλωσαν τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον, ἢ τοῦ Θεοῦ»⁶¹. Σπουδάζοντας στὴ Δύση, μοιάζουν νὰ πηγαίνουν νὰ πιοῦν νερὸν μέσα ἀπό «λάκκους συντετριμμένους οἵ οὐ δύνανται ὑδωρ συνέχειν»⁶². Κατ’ ἀκολουθίαν τὰ βιβλία τους εἶναι μᾶλλον βλαβερά, ἀν καὶ τὰ προτιμοῦν πολλοὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἀσχολοῦνται σήμερα μὲ τὴν ὁρθόδοξην θεολογία, δείχνοντας ἀδιαφορία πρὸς τὰ ἀγιοπατερικὰ κείμενα· γιὰ παράδειγμα, γιὰ τὰ κείμενα τοῦ δούλου Συμεὼν τοῦ Νέου Θεολόγου: «Δὲν ἀκοῦμε τί λέγει ὁ Θεός μὲ τὸ στόμα τοῦ Προφήτη Ἐπὶ τίνα ἐπιβλέψω, ἀλλ᾽ ἢ ἐπὶ τὸν ταπεινὸν καὶ ἱσύχιον καὶ τρέμοντα τοὺς λόγους μου; Ποῦ νὰ ὑποπτεύθωμε τὸ μυστικὸν πλοῦτο ποὺ κρύβεται μέσα σὲ τέτοιες ἄγιες ψυχές»⁶³.

Ἐλέγχοντας τὴν Προτεσταντικὴν Ἔκκλησία γιὰ τὴν ἀπόρριψη τῶν ἀγίων ἀπὸ τὴν λατρεία, ὁ Κόντογλου μᾶς προτρέπει στὴ μελέτη τῆς ζωῆς τῶν ἀγίων τῆς Ὁρθόδοξης Ἔκκλησίας, ὥστε μέσα ἀπὸ αὐτήν «λιμὸν τοῦ ἀκοῦσαι [τόν] λόγον Κυρίου»⁶⁴.

Γιὰ τὸν Κόντογλου ὁ σημερινὸς ἀνθρωπος βασανίζεται ἐπειδὴ ἔχει θεοποιήσει τὴν γνώσην, ἀρνούμενος τὴν πίστην. «Ἡ ταραχή, ἢ ἀβεβαιότητα κ' ἢ ἀγωνία», γράφει στὸ ἀρθρὸν του «Ο ἄγιος Νικάνωρ καὶ τὸ μοναστήρι του στὴ Ζάμπορδα», «βασανίζουντες τοὺς σημερινοὺς ἀνθρώπους καὶ δὲν τοὺς ἀφήνουν νὰ ἴσυχασούντες, γιατὶ κατὰ τὸν Σολομῶντα: ὁ προστιθεὶς γνῶσιν προστίθονται ἄλγημα, δηλ. ὅποιος πληθαίνει τὴν γνώσην του πληθαίνει τὸν

61. Πρβλ. τὴν φράσην «Ὕγαπτοσαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἔπειρο τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ» (Ιωάνν. 12, 43), καθὼς καὶ τὴν προηγούμενη προφητεία τοῦ προφήτη Ἡσαΐα γιὰ τὸν Χριστό.

62. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὁ.π., σ. 38-39. Πρβλ. «Ὦρυξαν ἔαυτοῖς λάκκους συντετριμμένους, οἵ οὐ δυνήσονται ὑδωρ συνέχειν = Σκάφαν νά χουντε δεξαμενὲς ρωγμὲς γεμάτες, ποὺ δὲν μποροῦν νὰ συγκρατήσουν τὸ νερὸ» (Ιερ. 2,13).

63. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 185.

64. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὁ.π., σ. 78. Πρβλ. «Ἴδοὺ ἡμέραι ἔχονται, λέγει Κύριος, καὶ ἔξαποστελῶ λιμὸν ἐπὶ τὴν γῆν, οὐ λιμὸν ἄρτων οὐδὲ δίψας, ἀλλὰ λιμὸν τοῦ ἀκοῦσαι τὸν λόγον Κυρίου = Ἔρχεται καιρός, λέει ὁ Κύριος, ποὺ θὰ στείλω στὴν χώρα μεγάλη ἀνέχεια. Οἱ ἀνθρώποι θὰ πεινῶνται ἀλλὰ ὅχι γιὰ ψωμὶ καὶ θὰ διψῶνται ἀλλὰ ὅχι γιὰ νερό· θὰ πεινῶνται καὶ θὰ διψῶνται γιὰ τὸν ἀκούσουν κάποιο μήνυμα ἀπὸ μένα» (Ἀμώς 8,11).

πόνο του»⁶⁵. Όνομάζει τὴ σημερινὴ Ἑλλάδα Πύργο τῆς Βαβέλ, λόγῳ τοῦ μεγάλου ποσοστοῦ τῶν Εὐρωπαίων πολιτῶν ποὺ ἀγοράζουν ἀκίνητα στὴ χώρᾳ μας, φέργοντας μαζὶ τους «τὶς συνίθειές τους, τὶς γλῶσσες τους, τὸ χορούς τους»⁶⁶, ἐνῷ τὴν ἴδια ὡρα σημαντικὰ κέντρα τῆς Ὁρθοδοξίας ἔγκαταλείπονται καὶ ἐρημώνουν· γιὰ παράδειγμα τὸ μοναστηράκι τῆς Παλιοπαναγίας τοῦ Τουρκικού: «Κλαίγει ἡ ψυχή σου βλέποντας αὐτὰ τὰ σεβάσμια κι’ ἄγιασμένα χτίρια ρημαγμένα, παρατημένα στὸν ἀλησμονιά, ἀσυμπόνετα, δίχως ἀγάπη. Τὶς δώσει (κεφαλῆ μουν ὑδωρ καὶ) ὀφθαλμοῖς μουν πηγὴν δακρύων, καὶ κλαύσομαι τὸν λαόν (μουν) τοῦτον;» (Τερ. 9,1)⁶⁷.

Ε'. Ο Κόντογλου εἶναι κατὰ πρώτιστο λόγῳ ἀγιογράφος· ἡ ζωγραφική του ὑποστασιάζει τὸ συγγραφικό του ἔργο, εἴτε πρόκειται γιὰ τὰ πεζὰ εἴτε γιὰ τὰ ἄρθρα του. Οἱ ἀγιογραφίες του βεβαίως, ἀπόδειξη τῆς ὑπεροχῆς τοῦ ζωγράφου ἔναντι τοῦ λογοτέχνη, δὲν περιέχουν τὸ στοιχεῖο τῆς καταγγελίας, ὅπως συμβαίνει μὲ τὰ ἄρθρα του. Ἐδῶ ἀφοσιώνεται στὴ δημιουργία εἰκαστικῶν ἔργων ἀποκλειστικὰ μέσα ἀπὸ τὸ φόρμα τῆς ὀρθόδοξης Παραδόσης. Παρὰ τὶς κατοπινὲς μεταξύ τους ἐπιφυλάξεις, κρίνω ἀπαραίτητο νὰ ἀναφέρω ὅτι ὁ Νίκος Καζαντζάκης περιγούμενος κάποτε τὴν Πελοπόννησο συνάντησε τὸν Κόντογλου στὸν Μυστρᾶ νὰ ἐργάζεται τελετουργικὰ στὴ συντήρηση τῶν τοιχογραφιῶν τῆς Περιβλέπτου καὶ ἐντυπωσιάστηκε: «Μοῦ φάνηκε», γράφει ὀλόθερομα ὁ Καζαντζάκης, «σήμερα ποὺ μπῆκα, ὑστερα ἀπὸ τὸ βαρὺν ἥλιο, στὸ δροσερὸ ἐκκλησάκι τῆς Περιβλέπτος, πὼς ὁ Κόντογλους ἦταν κιόλας στὴ μέση τῆς Παραδεισος. Γύρα του ἦταν ὅλοι οἱ ἄγγελοι κι οἱ ἀρχάγγελοι, ἀπὸ τὶς φίλες ὡς τὴν κορφὴν οἱ τοῖχοι ἦταν πολύχρωμα, πολύτιμα ζωγραφισμένοι, σὰν παλιὰ κουρελιασμένα γεμάτα κεντίδια μεταξωτά»⁶⁸.

65. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 185. Πρβλ. «”Οτι ἐν πλήθει σοφίας πλῆθος γνώσεως, καὶ ὁ προστιθεὶς γνῶσιν προσθήσει ἄλγημα = Γιατὶ στὴν πολλὴ σοφίᾳ, πολλὴ εἶναι καὶ ἡ λύπη· κι ὅσο κανεὶς γνωρίζει περισσότερα, τόσο καὶ περισσότερο ὑποφέρει» (Ἐκκλ. 1,18).

66. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο*, ὅ.π., σ. 92.

67. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 194.

68. NIKΟΥ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ, *Ταξιδεύοντας: Ιταλία, Αίγανπος, Σινά, Τερούσαλήμ, Κύπρος, Μοριᾶς*, (Αθήνα: Εκδόσεις "Εθνος" Α.Ε., 2014), Νίκος Μαθιουδάκης, ἐπιμ. ἔκδ., κεφ. «Θνητοί καὶ ἀθάνατοι», σ. 297.

Σὲ πολλὲς περιπτώσεις ἡ πεζογραφία τοῦ Κόντογλου κινεῖται μεταξὺ λαογραφίας καὶ ἴστοριογραφίας, ἐνταγμένη πάντοτε στὸν ἔννοια τῆς ἑλληνικότητας, ὅπως ὁ ἕδιος τὴν εἶχε προσδιορίσει. Ὁ Καρούζος διάβασε τὰ πεζά του ὑπὸ τὸ πρῶτον τῆς Ὁρθοδοξίας, όπου ὁ ὄλοκληρον τοῦ ἔργου του, καὶ ὑποστήριξε ὅτι «κι ὁ Πέδρο Κάζας ἀκόμη, ὁρθόδοξος εἶναι. Καὶ τὸν Ροβίνσωνα Κρούσσο σὰν ὁρθόδοξο τὸν ἔβλεπε ὁ Κόντογλου»⁶⁹, καὶ ἔνας ἀπὸ τοὺς μελετητὲς τοῦ ἔργου του, ὁ Π. Β. Πάσχος, μὲ τὴν πρόθεσην τῆς ἀνακεφαλαίωσης τόσο τῆς ἀγιογραφίας ὅσο καὶ τῆς συγγραφῆς, τοῦ προσέδωσε τὸν ταιριαστὸ χαρακτηρισμὸν τοῦ «ποιητῆ τῆς ἑλληνορθοδόξου παραδόσεως»⁷⁰.

“Ἄν καὶ ἡ πυκνὴ ἀρθρογραφία τοῦ Κόντογλου δὲν ἔχει βρεῖ τὸν ἐκδοτικὸ δρόμο της, στὸν ἐποχή της κέρδισε τὸ ἐνδιαφέρον τουλάχιστον ἐνὸς συγκεκριμένου ἀναγνωστικοῦ κοινοῦ. Οἱ ἐπιφυλλίδες του μὲ τὸν βίους τῶν ἀγίων ἔννοεῖται ὅτι δὲν κομίζουν κάποιο πρόσθετο στοιχεῖο, ὥστόσο πχωματίστηκαν ἀπὸ τὴν προσωπική του ματιά. Ὁ ἕδιος, μὲ τὴν εὐγλωτία ποὺ διέθετε, μᾶς ἀποκάλυψε ἔνα ἀπὸ τὰ βασικὰ στοιχεῖα συνοχῆς τῶν ἐπιφυλλίδων του: «Παρακαλῶ τὸν ἀναγνῶστες», γράφει στὸ ἀρθρό του γιὰ τὸν ὄσιο Συμεὼν τὸν Νέο Θεολόγο, «ποὺ νοιώθουνε αὐτὰ ποὺ γράφονται σὲ τούτη τὴν στήλη, νὰ μὴν παραλείπουνε νὰ διαβάσουνε κανένα ἀρθρό, γιατὶ πολλὰ ἔχουνε μεγάλη σχέση τόνα μὲ τὰλλο»⁷¹.

‘Απὸ τὰ δύο βιβλία ποὺ ἔξετάσθηκαν, δηλαδὴ Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο καὶ Γίγαντες ταπεινοί –καὶ μὲ τὴν παραδοχήν, ἡ ὅποια ἐνέχει θαυμασμό, ὅτι «δίκαιος ὥσπερ λέων πέποιθε, λέγει ὁ σοφὸς Σολομών. Κι’ ἀληθινά, ὅλοι οἱ ἀγιοι σταθήκανε σὰν λιοντάρια στὸν πίστη τους»⁷² – ἔξαγονται τρία κατὰ τὴν γνώμη μου συμπεράσματα: Κατ’ ἀρχὰς προκύπτει ἡ ἐλεύθερη βούληση τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ κόσμου καὶ ἡ ἐλεύθερη ἐπιλογὴ τοῦ μεταπτωτικοῦ ἀνθρώπου γιὰ τὴ θέωσή του. Ο ἀκτιστος Θεὸς σχεδίασε πρὸ καταβολῆς τοῦ κόσμου τὴ σωτηρία τῆς κτίσης καὶ τὴν πραγματώνει διὰ τῶν τριῶν ὑποστάσεών Του. Τὸ κεντρικὸ σημεῖο τοῦ ὕστερου ίουδαικοῦ

69. Ν.Δ. ΚΑΡΟΥΖΟΥ, «Ο Φώτης Κόντογλου: ριζορθόδοξος», ὁ.π., σ. 106.

70. Π.Β. ΠΑΣΧΟΥ, «Προλεγόμενα», βλ. τώρα στὸ Φωτη ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Ἐνδογημένο καταφύγιο* (Αθήνα: Ἐκδόσεις Ἀγκυρα, 2015), σ. 19.

71. Φωτη ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 40.

72. Φωτη ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὁ.π., σ. 133. Προβλ. «Φεύγει ἀσεβῆς μηδενὸς διώκοντος, δίκαιος δὲ ὥσπερ λέων πέποιθε = Φεύγουν οἱ ἀσεβεῖς χωρὶς κανεὶς νὰ τὸν καταδιώκει, ἐνῷ σὰν τὰ λιοντάρια θαρράλεοι εἶναι οἱ δίκαιοι» (*Παρ. Σολ.* 28,1).

προφητικοῦ λόγου περὶ τῆς ἐπερχόμενης Βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἀποκαλύφθηκε μὲ τὴν Ἐνσάρκωσην τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ· συγχρόνως δὲ ἀναστημένος Ἰησοῦς σήμανε τὴν ἔναρξην τῆς ἐσχατολογικῆς ἐποχῆς. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον, τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ δὲν προσδοκοῦν ἀπλῶς τὴν μέλλουσαν ζωήν, ἀλλά «βιώνουν» ἕδη τὶς ἐσχατες ἡμέρες, προγεύονται αὐτὸν ποὺ θὰ εἶναι καὶ ἀποτάσσουν τὴν ματαιότητα τοῦ κόσμου τούτου.

Κατὰ δεύτερον, συμπεραίνω ὅτι ὁ Κόντογλου προσπλάθηκε στὸ βιβλίο τῶν *Ψαλμῶν*, ἀποδεχόμενος ἔτσι τὸν προεξάρχοντα ρόλο τῆς λατρείας στὸν δρόθιόδοξην Παράδοσην. Ἀμεσα ἡ ἔμμεσα λανθάνει ἡ βαρύτητα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ὄμοιου στὴν ζωὴν τοῦ πιστοῦ, ὅπως ἄλλωστε καὶ τῆς προσευχῆς. Γι’ αὐτὸν ὁ Κόντογλου, παρ’ ὅτι οἰκτίρει τοὺς συγχρόνους του ἀρνησίθεους “Ἐλληνες, καλοτυχίζει μέσω τοῦ βιβλίου τῶν *Ψαλμῶν* – ἐδῶ διὰ τοῦ ὁσίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτη – τοὺς ἐρευνῶντες τὴν Γραφὴν ἔνθεους: «”Ω! Καλότυχες οἵ γλῶσσες ποὺ μποροῦνε νὰ ποῦνε στὰ σημερινὰ χρόνια μαζὶ μὲ τὸν Δαυΐδ: Ἀγαθόν μοι (*Κύριε*) ὅτι ἐταπείνωσάς με ὅπως (*ἰδῶ τὰ θαυμάσιά σου*) (*Ψαλμ. 118,71*). Ἀπόστρεφον τοὺς ὀφθαλμούς μου τοῦ μὴ ἰδεῖν ματαιότητα (*Ψαλμ. 118,37*) ἐν τῷ μνησθῆναι με τῶν ἀγαπητῶν μουν. Κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων ὅτι εἰσὶ μάταιοι (*Ψαλμ. 93,11*). *Μακάριος* ὁ ἀνθρωπός, ὃν ἀν παιδεύστης, *Κύριε*, (*Ψαλμ. 93,12*) τοῦ πραῦναι αὐτὸν ἀφ’ ἡμερῶν πονηρῶν (*Ψαλμ. 93,13*). *Ἡγρύπνησα καὶ ἐγενόμην ὡς στρουθίον μονάζον* ἐπὶ δώματος (*Ψαλμ. 101,8*)»⁷³.

Τὸ τρίτο συμπέρασμα ἀφορᾶ τὴν παιδευτικὴν ὄψη τῶν ἀρθρων τοῦ Κόντογλου. Μιὰ ἀπὸ τὶς προαιρέσεις του δηλαδή, μιὰ ἀπὸ τὶς ἀγωνίες του, εἶναι ὅπως συνάγεται ἡ κατήκηση τῶν ἀναγνωστῶν του στὸ δρόθιό δόγμα· ἔτσι προτρέπει σὲ ἀδιάλειπτη μελέτη τῶν Γραφῶν, θεωρῶντας ὅτι ἐκεῖνος ποὺ μελετᾷ τὴν Ἁγία Γραφὴν καὶ τὰ ἔργα τῶν ἀγίων Πατέρων τῆς Ὁρθοδοξίας νυχθημερόν, ὅπως γιὰ παράδειγμα ὁ Μ. Εὐθύμιος, «ἔσται ὡς καὶ τὸ ξύλον τὸ πεφυτευμένον παρὰ τὰς διεξόδους τῶν ὑδάτων ὃ τὸν καρπὸν αὐτοῦ δώσει ἐν καιρῷ αὐτοῦ = Γι’ αὐτὸν σὰν δέντρο γίνεται ποὺ εἶναι φυτεμένο ἐκεῖ ποὺ τρέχουν τὰ νερά. Δίνει τοὺς καρπούς του στὸν καιρό του» (*Ψαλμ. 1,3*).

73. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 190.

74. ΦΩΤΗ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ, *Γίγαντες ταπεινοί*, ὅ.π., σ. 34. Προβλ. «Καὶ ἔσται ὡς τὸ ξύλον τὸ πεφυτευμένον παρὰ τὰς διεξόδους τῶν ὑδάτων ὃ τὸν καρπὸν αὐτοῦ δώσει ἐν καιρῷ αὐτοῦ = Γι’ αὐτὸν σὰν δέντρο γίνεται ποὺ εἶναι φυτεμένο ἐκεῖ ποὺ τρέχουν τὰ νερά. Δίνει τοὺς καρπούς του στὸν καιρό του» (*Ψαλμ. 1,3*).

τογλου διαμέσου τῶν ἀρθρων του στὰ βιβλία Τὸ ἀσάλευτο θεμέλιο καὶ Γίγαντες ταπεινοὶ τάσσεται ὑπὲρ τῶν λεγομένων ὑπὸ τοῦ ἐκκλησιαστοῦ: «Ἐγνων ὅπι πάντα, ὅσα ἐποίησεν ὁ Θεός, αὐτὰ ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα· ἐπ' αὐτῷ οὐκ ἔστι προσθεῖναι, καὶ ἀπ' αὐτοῦ οὐκ ἔστιν ἀφελεῖν, καὶ ὁ Θεὸς ἐποίησεν, ἵνα φοβηθῶσιν ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ» (Ἐκκλ. 3,14).